

# Patrimoine et environnement au menu de la visite préfectorale

C'est avec un plaisir évident que les élus ont fait visiter les chantiers en cours à la représentante de l'État.

■ **Mardi après-midi**, la préfète Danièle Polvé-Montmasson était en visite à Espalion, accompagnée de Gilbert Cayron, maire, de nombreux élus et de Simone Anglade, conseiller général. Elle s'est d'abord rendue sur le chantier de la nouvelle station d'épuration de Gourgan. Jean-Daniel Trainini, lui a présenté cette infrastructure de nouvelle génération qui doit être mise en service en octobre. D'un coût d'objectif de 5,6 millions d'euros, elle est dimensionnée pour traiter les effluents de tout le bassin-versant du Lot allant de Saint-Chély à Estaing.

De son côté, Gilbert Cayron a présenté le déroulement du chantier dont les premières réflexions remontent à la fin des années quatre-vingt-dix avec, au départ, les difficultés pour trouver un site et la volonté des élus de l'intégrer au mieux dans l'environnement. Les entreprises seront également reme-



La préfète et les élus se sont rendus, entre autres, sur le chantier de la nouvelle station d'épuration.

trimoine local qu'a effectué la préfète avec, tout d'abord, l'église romane de Perse, située sur le chemin de Saint-Jacques-de-

Compostelle. Pour un coût de 156000 €, les travaux de restauration et de mise en valeur par le réaménagement de ses abords

n'ont été possibles que grâce au concours de l'État, de la région Midi-Pyrénées et du conseil général de l'Aveyron pour un mon-

tant de 66000 €, ainsi qu'à la compréhension de familles qui ont accepté le déplacement de plusieurs tombes. Avant la visite du site, Mme la préfète a coupé le ruban officialisant ces travaux.

Le passage au Vieux-Palais sera l'occasion de découvrir un autre monument emblématique de la ville, de parcourir l'exposition sur Numa Ayrinhac qu'il accueille et de se replonger sur l'histoire de l'immigration aveyronnaise vers Pigné.

La visite se terminera sur le chantier de restauration du Pont-Vieux, un autre monument emblématique de la ville. Un chantier pour un montant de 400000 € qui ne peut être réalisé qu'avec les aides de la Région, du Département et surtout de l'État.

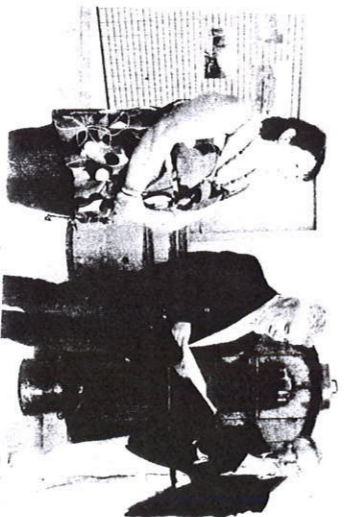
Tous ces chantiers seront l'occasion pour le premier magistrat de la commune de bien mettre en évidence l'accompagnement de l'État, avec le maillon final le plus proche du citoyen qu'est une commune.

## > COUBISOU

### Pigné et ses paysages

La Maison de la vigne, du vin et des paysages d'Espaling, à L'Escailou de Coubisou, accueillera jusqu'au 30 juillet une exposition photographique, à l'initiative d'Aveyron International, qui résulte d'un concours photographique lancé en Argentine, par la Fondation Ayrinhac. Ce sont donc les lauréats de ce concours, ouvert aux amateurs et professionnels, qui sont ici présentés : 15 photos d'amateurs, dont la gagnante du 1er prix, Carolina Oros, une jeune lycéenne de Pigné (dans la province de Buenos Aires, en Argentine), et 15 photos du professionnel, Alejandro Garguilo.

L'exposition « Paysages de Pigné », présentée dans le cadre de l'exposition Numa Ayrinhac au Vieux-Palais à Espalion, vise à montrer les facettes multiples de Pigné et de ses grands espaces : des terres de la Pampa jusqu'aux gauchos, célèbres cow-boys, mais également du patrimoine bâti, mémoire de l'immigration des Aveyronnais à Pigné. Le pays du Haut-Rouergue, initiateur du Festival



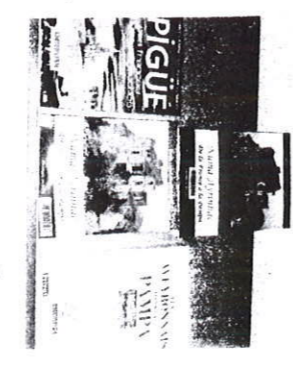
culturel « Itinérance, par monts et par vaux », célébrant l'histoire commune du territoire et les pèlerinages vers Paris et l'Argentine, a souhaité être partenaire de l'exposition, qui constitue un prolongement fort sur cette programmation sur l'itinérance.

Expo tous les jours sauf dimanche et jours fériés, 10h-12h30 et 15h-18h30. Entrée libre.

## > BOZOUQS

### L'aventure en Argentine

« Il y a 127 ans, le 4 décembre 1884, 40 familles aveyronnaises arrivaient dans la pampa argentine au lieu-dit Pigné, pour prendre possession de leurs lots de terre à blé acquis par contrat en France quelques mois auparavant. Ce fut le début d'une grande aventure... »



Ainsi débute l'histoire des Aveyronnais, qui n'ont pas hésité à s'expatrier pour travailler et se nourrir, détaillée dans divers recueils présentés à la médiathèque, notamment : « Ces Aveyronnais devenus gauchos » de E. Cabannes et Pierre Gombert, « Les Aveyronnais dans la pampa », « Si Pigné m'était conté » du Bozoulais Raymond Boucays, « Je vous écris du bout du monde » de Daniel Crozes... Les élèves du lycée La Roque ont également édité un DVD de leur mission de coopération à Goyena/Pigné, un document attractif sur les modes de cultures. Cette thématique s'articule autour des livres de Numa Ayrinhac et en parallèle avec l'exposition du Vieux Palais à Espalion, et durera tout l'été.

A noter : la médiathèque sera fermée du 7 au 22 août inclus. Pour cette période il sera possible d'emprunter 6 livres pour 6 semaines, au lieu de 3 pour 3 semaines. Renseignements au 05 65 48 51 52.